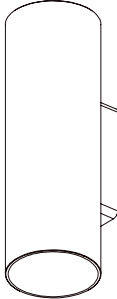




BW0019

Handleiding
Manual
Handbuch



Berla®
Lighting

Berla®
Lighting

Hercules 8
5126 RK Gilze
Nederland
The Netherlands
Die Niederlande

www.berla.nl

info@berla.nl

+31 161 74 55 55



© Berla B.V. - BW0019-04/25

Specifications

Diameter koket	60 mm	CRI	90+
Diepte	70 mm	Kleurtemperatuur	2700K
Hoogte	180 mm	Wattage	2 x 5W
Breedte basis	28 mm	Lumen	2 x 600 lumen
Hoogte basis	78 mm	Voeding	230V AC
Sensor	Nee	Dimbaar	Fase-afsnij
IP-waarde (BW0019B / BW0019W)	IP65		
IP-waarde (BW0019DB / BW0019LB)	IP20		

Specifications

Diameter sleeve	60 mm	CRI	90+
Depth	70 mm	Colour temperature	2700K
Height	180 mm	Wattage	2 x 5W
Base width	28 mm	Lumen	2 x 600 lumen
Base height	78 mm	Power supply	230V AC
Sensor	No	Dimmable	Phase-cut
IP-value (BW0019B / BW0019W)	IP65		
IP-value (BW0019DB / BW0019LB)	IP20		

Specificaties

Rolrduurduur	60 mm	CRI	90+
Tiefe	70 mm	Farbtemperatur	2700K
Höhe	180 mm	Wattzahl	2 x 5W
Breite des Sockels	28 mm	Lumen	2 x 600 lumen
Höhe des Sockels	78 mm	Stromzufuhr	230V AC
Sensor	Nein	Dimmbar	Phasenanschnitt
IP-wert (BW0019B / BW0019W)	IP65		
IP-wert (BW0019DB / BW0019LB)	IP20		



Schoonmaak instructie

Schakel de stroomtoevoer uit, voordat u het schoonmaakt. Gebruik alleen een zachte doek om de lamp schoon te maken, indien nodig met een zachte reinigingsmiddel voor resistent vuil. Waarschuwing: gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen

Let op! Raak de LED niet aan of maak deze ook niet schoon om schade aan de LED te voorkomen.

Cleaning instruction

Switch off the power supply before cleaning. Use only a soft cloth to clean the lamp, if necessary with a mild detergent for resistant dirt. Warning: do not use alcohol or other solvents

Caution! Do not touch or clean the LED to prevent damage to the LED.

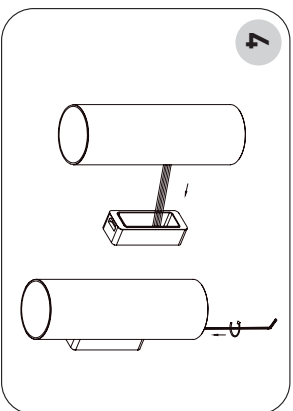
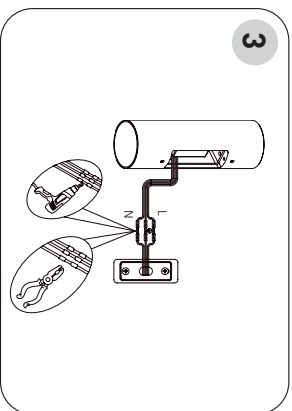
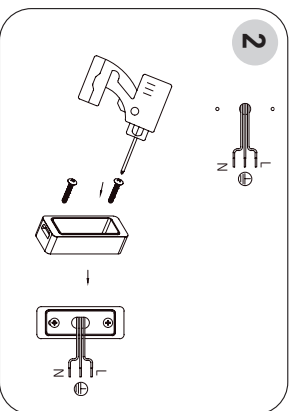
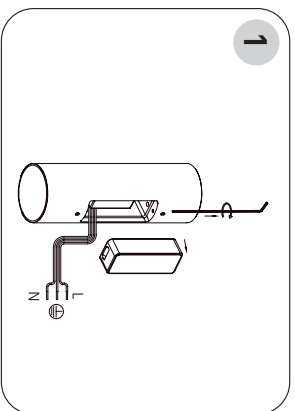
Anleitung zur Reinigung

Schalten Sie vor der Reinigung die Stromversorgung aus. Reinigen Sie die Lampe nur mit einem weichen Tuch, bei hartnäckigen Verschmutzungen eventuell mit einem milden Reinigungsmittel. Achtung: keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel verwenden.

Achtung! Berühren oder reinigen Sie die LED nicht, um eine Beschädigung der LED zu verhindern.

Sicherheitshinweise

- Work on the electrical installation must only be carried out by a competent person.
- The valid national regulations for the installation must be observed.
- **Attention!** Before starting installation work, de-energise the mains supply, remove the fuse or set the switch to "OFF".
- Only use the lamp according to the model.
- Ensure that the cables are not damaged during installation.
- Safety class I: This lamp must be connected to the peripheral terminal with the earth wire (green/yellow wire).
- Phase (Brown or black)
- Neutral conductor (Blue)
- Peripheral earth conductor (Green/yellow)
- Safety class II (insulated) earth wire (green/yellow wire) must not be clamped.
- For lamps of safety class III, which have a separate transformer, make sure that this is only replaced by a transformer approved in accordance with standard EN61558.
- EN61558 goedgekeurde transformator. vervangen door een naar de norm men erop letten dat deze alleen wordt transformator beschikken, moet die over een afzonderlijke Bij lampen van de veiligheidsklasse III, worden afgeklemd.
- aarddraad (groen/gele ader) mag niet Veiligheidsklasse II (geïsoleerd Randaardleidert (Groen-geel) N - Nulleider (Blauw) L - Fase (Bruin of zwart) randaardklem. worden aangesloten op de met de aarddraad (groen/gele ader) Veiligheidsklasse I: Deze lamp moet montage niet worden beschadigd. Overtuig uzelf, dat de leidingen bij de Gebruik de lamp uitsluitend volgens het model.
- spanningsvrij worden gemaakt, de zekering worden ontkomen c.q. de schakelaar op "UIT" worden gezet.
- montagewerkzaamheden worden begonnen moet de netleiding spanningsvrij worden gemaakt, de zekering worden ontkomen c.q. de schakelaar op "UIT" worden gezet.
- Gebruik de lamp uitsluitend volgens het model.
- Overtuig uzelf, dat de leidingen bij de montage niet worden beschadigd.
- Veiligheidsklasse I: Deze lamp moet met de aarddraad (groen/gele ader) worden aangesloten op de randaardklem.
- L - Fase (Bruin of zwart)
- N - Nulleider (Blauw)
- Randaardleidert (Groen-geel)
- Veiligheidsklasse II (geïsoleerd aarddraad (groen/gele ader) mag niet worden afgeklemd.
- Bij lampen van de veiligheidsklasse III, die over een afzonderlijke transformator beschikken, moet men erop letten dat deze alleen wordt vervangen door een naar de norm EN61558 goedgekeurde transformator.
- Arbeiden aan de elektrische Anlage dürfen nur von einer sachkundigen Person durchgeführt werden.
- Die geltenden nationalen Vorschriften für die Installation sind zu beachten.
- **Achtung!** Vor Beginn der Installationsarbeiten ist die Stromversorgung zu unterbrechen, d Sicherung zu entfernen oder der Schalter auf "OFF" zu stellen.
- Verwenden Sie die Lampe nur entsprechend dem Modell.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel bei der Installation nicht beschädigt werden.
- Schutzklasse I: Diese Lampe muss mit dem Erdungsdräht (grün/gelber Draht) an der peripheren Klemme angeschlossen werden.
- L - Phase (Braun oder Schwarz)
- N - Neutralleiter (blau)
- - Peripherie-Schutzleiter (grün gelb)
- Das Erdungskabel der Schutzklasse II (isoliert) (grün/gelber Draht) darf nicht geklemmt werden.
- Bei Lampen der Schutzklasse III, die über einen separaten Transformator verfügen, ist darauf zu achten, dass dieser nur durch einen nach der Norm EN61558 zugelassenen Transformatik ersetzt wird.



SCHAKEL DE SPANNING UIT SWITCH OFF THE POWER SCHALTEN SIE DEN STROM AUS

NED INSTALLATIE

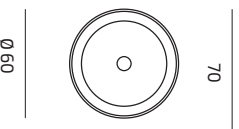
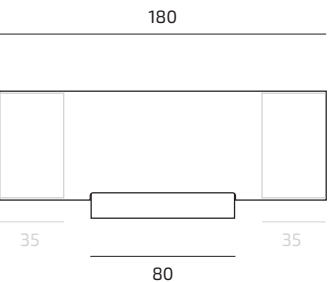
- 1 Maak de metalen plaat aan de achterzijde los met de bijgeleverde inbussleutel.
- 2 Gebruik de metalen plaat voor het bepalen van de boorgaten.
- 3 Haal de kabel met binnenkomende voeding door het gat in de metalen plaat. Bevestig de montagebeugel met de bijgeleverde schroeven.
- 4 Sluit deze aan op de kabel van de lamp.
- 5 Let hierbij goed op de u de juiste kleurcode aanhoud.
- 6 Plaats de lamp op de metalen onderplaat en bevestig deze met de bijgeleverde inbussleutel

ENG INSTALLATION

- 1 Loosen the metal plate at the back using the allen key provided.
- 2 Use the metal plate to determine the drill holes.
- 3 Drill the holes and insert the provided plugs.
- 4 Pass the cable with incoming power supply through the hole in the metal plate. Fasten the mounting bracket with the screws provided.
- 5 Connect it to the cable of the lamp.
- 6 Make sure you use the correct colour code.
- 7 Place the lamp on the metal base plate and fasten it with the supplied allen key.

DUI INSTALLATION

- 1 Lösen Sie die Metallplatte auf der Rückseite mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel.
- 2 Verwenden Sie die Metallplatte, um die Bohrlöcher zu bestimmen.
- 3 Bohren Sie die Löcher und setzen Sie die mitgelieferten Dübel ein.
- 4 Führen Sie das Kabel mit der eingehenden Stromversorgung durch das Loch in der Metallplatte.
- 5 Befestigen Sie den Montagewinkel mit den mitgelieferten Schrauben.
- 6 Schließen Sie ihn an das Kabel der Lampe an.
- 7 Achten Sie darauf, dass Sie den richtigen Farbcode verwenden.
- 8 Setzen Sie die Lampe auf die Metallgrundplatte und befestigen Sie sie mit dem mitgelieferten Inbusschlüssel.



2x



2x



3x



1x



SCHAKEL DE SPANNING IN SWITCH ON THE POWER SCHALTEN SIE DEN STROM EIN